# COMMISSION REGULATION (EEC) No 1595/91

## of 12 June 1991

## amending Regulation (EEC) No 2006/80 determining the intervention centres for cereals

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals [1], as last amended by Regulation (EEC) No 3577/90 [2], and in particular Article 3 (7) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1145/76 [3] lays down the rules for determining the intervention centres for cereals;

Whereas the intervention centres are laid down in Commission Regulation (EEC) No 2006/80 [4], as last amended by Regulation (EEC) No 2763/90 [5]; whereas, under the terms of the consultations provided for under Article 3 (7) of Regulation (EEC) No 2727/75, and as a result of the opening of 1 January 1991 of the second stage of accession of Portugal to the Community, the list of centres should be supplemented;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The section headed 'Portugal' in the Annex hereto is hereby added to the Annex to Regulation (EEC) No 2006/80.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

It shall apply from 1 July 1991.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 12 June 1991.

*For the Commission*

Ray MAC SHARRY

*Member of the Commission*

---

[1] OJ No L 81, 1. 11. 1975, p. 1.
[2] OJ No L 353, 17. 12. 1990, p. 23.
[3] OJ No L 130, 19. 5. 1976, p. 8.
[4] OJ No L 197, 30. 7. 1980, p. 1.
[5] OJ No L 267, 29. 9. 1990, p. 5.

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO*

*« ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I*

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Centros de intervención<br>Interventionscentre<br>Interventionsort<br>Κέντρα παρεμβάσεως<br>Intervention centres<br>Centres d'intervention<br>Centri di intervento<br>Interventiecentrum<br>Centros de intervenção | Trigo blando<br>Blød hvede<br>Weichweizen<br>Σίτος μαλακός<br>Common wheat<br>Froment tendre<br>Frumento tenero<br>Zachte tarwe<br>Trigo mole | Centeno<br>Rug<br>Roggen<br>Σίκαλη<br>Rye<br>Seigle<br>Segala<br>Rogge<br>Centeio | Cebada<br>Byg<br>Gerste<br>Κριθή<br>Barley<br>Orge<br>Orzo<br>Gerst<br>Cevada | Trigo duro<br>Hård hvede<br>Hartweizen<br>Σίτος σκληρός<br>Durum wheat<br>Froment dur<br>Frumento duro<br>Durum tarwe<br>Trigo duro | Maíz<br>Majs<br>Mais<br>Αραβόσιτος<br>Maize<br>Maïs<br>Granturco<br>Maïs<br>Milho | Sorgo<br>Sorghum<br>Sorghum<br>Σόργο<br>Sorghum<br>Sorgho<br>Sorgo<br>Sorgho<br>Sorgo | Tritical<br>Triticale<br>Triticale<br>Τριτικάλ<br>Triticale<br>Triticale<br>Triticale<br>Triticale<br>Triticale |
| PORTUGAL | | | | | | | |
| Viana do Castelo | − | + | − | − | + | − | − |
| Porto | + | − | − | − | + | − | − |
| Chaves | − | + | − | − | − | − | − |
| Bragança | + | + | − | − | − | − | − |
| Mogadouro | + | − | − | − | − | − | − |
| Mirandela | + | + | − | − | − | − | − |
| Resende | + | + | − | − | − | − | − |
| Aveiro | + | − | − | − | + | − | − |
| Moimenta da Beira | + | + | − | − | − | − | − |
| Almeida | + | + | + | − | − | − | − |
| Guarda | − | + | − | − | − | − | − |
| Covilhã | + | + | − | − | + | − | + |
| Pombal | + | − | − | − | + | − | − |
| Caldas da Rainha | + | − | − | − | − | − | − |
| Almeirim | + | − | − | + | + | − | − |
| Torres Vedras | + | − | + | + | − | − | + |
| Trafaria | + | − | − | + | + | − | + |
| Portalegre | + | − | + | − | + | − | + |
| Pavia | + | − | + | − | + | − | + |
| Fronteira | + | − | + | + | − | − | + |
| Elvas | + | − | + | + | + | − | + |
| Estremoz | + | − | + | + | + | − | + |
| Évora | + | − | + | + | + | + | + |
| Reg. de Monsaraz | + | − | + | + | − | − | + |
| Alcáçovas | + | − | − | − | − | − | − |
| Alcácer do Sal | + | − | − | − | − | − | − |
| Santiago do Cacém | + | − | + | + | + | + | + |
| Beja | + | − | + | + | + | − | + |
| Aljustrel | + | − | + | − | − | − | + |
| Serpa | + | − | + | + | − | − | + |
| Almodôvar | + | − | + | + | + | − | + |
| Mértola | + | + | − | − | − | − | + » |